



## TopThema

### **Zu wenig oder zu viel Pflegepersonal?**

Das Deutsche Krankenhausinstitut (DKI) befragte Krankenhäuser nach ihrer Personalsituation.  
Von Dr. rer. pol. Matthias Offermanns. .... 376

### **Arbeits- und Gesundheitsschutz**

Pflegende tragen ein erhöhtes Gesundheitsrisiko. Die Schaffung gesundheitsförderlicher Arbeitsbedingungen ist eine zentrale Herausforderung für die Betriebe. Ein Überblick zum Thema und ein erprobter Ansatz zur Gesundheitsförderung.  
Von Dr. Andreas Zimmer ..... 380

### **Lernen gehört zum Berufsleben**

Fort- und Weiterbildungen sind wichtiger denn je. Die Berliner Wannsee-Akademie hat seit vielen Jahren Erfahrung mit diesem Aspekt der beruflichen Qualifizierung. PFLEGE AKTUELL sprach darüber mit der Leiterin des Hauses, Iris Zeyen-Rohrbeck. .... 385

Sie sollen Qualität bringen und fördern. Und Positionen für die Zukunft festschreiben...

Von Gertrud Stöcker ..... 398

### **Pflege im Spannungsfeld zwischen Ethik und Ökonomie**

Grundsatzreferat über die Bedingungen, die Pflegende heute vorfinden und wie sie sein sollten.  
Von Gudrun Gille ..... 403

## DBfK-Aktuell

### **„Forum Stationsleitung“ mit guter Bilanz**

Nach zwei Foren, die erfolgreich absolviert wurden, und zwei Veranstaltungen, die noch kommen, zogen die Verantwortlichen eine Zwischenbilanz ..... 421

### **Stellungnahme zur Ausbildungs- und Prüfungsverordnung**

Der DBfK begrüßt den Entwurf der Ausbildungs- und Prüfungsverordnung ausdrücklich, weil er eine gute Ausgangsposition für die Weiterentwicklung der Profession Pflege bildet ..... 423

## Service

<b>Beruf &amp; Karriere</b> .....	428
<b>Bücher</b> .....	432
<b>Marktplatz</b> .....	433
<b>Leserbriefe</b> .....	434
<b>Editorial</b> .....	371
<b>Impressum</b> .....	407
<b>Geschäftsstellen</b> .....	407
<b>Stellenmarkt</b> .....	418

## PflegePraxis

### **Qualifikationen für die Praxis fit machen**

Bericht über die Erprobung der Empfehlenden Richtlinie für die Kranken- und Kinderkrankenpflege-Ausbildung als Modellschule des Landes NRW.  
Von Maria Thobe. .... 390

### **Wohin führt der Weg?**

Am 1. August tritt die bundeseinheitliche Altenpflegeausbildung in Kraft. Die Autorinnen stellen die grundsätzlichen inhaltlichen Veränderungen der neuen Altenpflegeausbildung vor. Renate Behr ist Altenpflegerin, Dipl. Pflegepädagogin und Mitautorin des KDA-Konzeptes; Christine Sowinski Krankenschwester, Dipl. Psychologin und Referentin für Pflegeorganisation beim KDA. .... 393

## PflegeFakten

### **Wie Begriffe auch Ansprüche definieren**

Pflegende nennen sie Standards, Ärzte Leit- oder Richtlinien.

**Wohin führt der Weg, wenn am 1. August die bundeseinheitliche Altenpflegeausbildung in Kraft tritt? Die grundsätzlichen inhaltlichen Veränderungen der neuen Altenpflegeausbildung finden Sie auf Seite 393**